

Voilà déjà deux mois que nos petits sochaliens ont repris le chemin de l'école. Cette rentrée scolaire est inscrite sous le signe du changement.

A l'école primaire des Chênes qui compte 157 élèves répartis en 8 classes dont une classe de CLAD (Classe d'adaptation), Mme MARION a remplacé Mme DUBOIS à la direction. Quatre nouvelles institutrices font également partie de l'équipe enseignante.

Même scénario à l'école maternelle des chênes où Mme Sauvage a remplacé Mme RACINE à la direction de l'école. Elle enseigne à nos 93 petits bouts répartis en 4 classes avec le concours de trois collègues dont deux nouvelles arrivées. M. GROS assure la direction de l'école primaire du centre. Il est épaulé par 5 collègues. L'école compte 138 élèves répartis en 6 classes. A noter l'arrivée d'un nouveau maître.

L'école maternelle du centre n'est pas en reste avec l'arrivée de Mme JOHANT qui remplace Mme MONTAGNON. Elle enseigne aux côtés de ses deux collègues aux 73 petits accueillis dans cette école et répartis en 3 classes.

Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux enseignants.

L'équipe municipale, animée par la volonté d'offrir un maximum de possibilités à nos enfants, s'active à améliorer l'existant et à créer de nouvelles actions.

Ainsi une intervenante en musique, Mme ZANETTI, intervient à nouveau dans les écoles de SOCHAUX avec un volume horaire plus important pour permettre à toutes les classes d'en profiter, maternelles comprises.

Les classes de découverte à Vandoncourt ainsi que les séjours à Charquemont sont maintenus et font l'objet d'une réflexion pour optimiser le service rendu.

Avec la réouverture de la piscine et en collaboration avec les enseignants et l'inspection académique en la personne de Mme LHOPE, une réflexion est menée pour permettre aux élèves de sochaux de retourner à la piscine.

Des actions nouvelles comme la création d'un jardin botanique sous la houlette de Mme SILVANT, professeur, permettent un échange entre le collège de Sochaux et nos écoles. De même la venue d'un artiste peintre M. DUBAIL a ouvert la porte à un échange artistique.

Le Centre de Loisirs du Petit Bois a été ouvert en accueil du soir en complément de la Maxidule qui est maintenant réservé aux petits, un accueil similaire devrait être mis en place rapidement sur le quartier du centre.

Le Centre de Loisirs du Petit Bois qui abrite également notre nouvelle restauration scolaire fait l'objet d'un projet de réhabilitation. Des travaux d'entretien et de rénovation sont en cours, réfection des bardages de toit, changement des chaudières, mise en place d'un plafond suspendu pour améliorer l'insonorisation des salles de restaurant, équipement en matériel de cuisine (four, armoire inox, etc). Notre école du goût remporte un franc succès dont elle est par ailleurs victime car nous sommes actuellement obligés de refuser des inscriptions, les 100 places disponibles étant occupées, ceci pose le problème d'une capacité d'accueil plus importante pour recevoir de nouveaux enfants. Ceci est actuellement à l'étude.

Nos adolescents ne sont pas oubliés. En collaboration avec mes collègues MM RIPAMONTI et MARTIN, nous menons une concertation avec la MJC pour permettre l'ouverture sur des actions plus nombreuses à leur profit.

J'aurais encore bien d'autres informations à vous communiquer mais ce sera pour une prochaine fois.

En attendant, je vous remercie toutes et tous de la possibilité que vous m'avez donnée d'agir pour le bien de nos enfants. Ceci est un challenge très motivant et je fais le maximum pour vous donner satisfaction.

Claudine MARCHESI



sommaire

p 4 :
Sochaux pratique
- Pour des trottoirs propres
- Nouvel-An

p 5 :
La vie de la ville
- La tradition Téléthon
- Le marathon des "boules"

p 6/7 :
Dossier
- Les grands travaux

p 9 :
Evènement
- Robert Dubail

p 10/11 :
Breves

Depôt légal / N° ISSN : 1633-8805
Conception : CYBERGENCE
Directrice de la publication : Hubert Ripamonti
Rédacteur en chef : Christine Russe
Journaliste : Nicolas Wilhem

Nouvel-An

Le comité des fêtes met les bouchées doubles pour le passage à 2003.

La nuit de la Saint Sylvestre organisée à la MALS se dévoile. Dans l'assiette comme sur scène, c'est un Nouvel An à la sauce sochalienne qui se prépare.

MENU

Concocté par les traiteurs de Sochaux Luc Piguet et La Visitandine, le menu est le suivant :

- Apéritif
- Délice de magret de canard ou foie gras panaché de salade sauce vinaigrette à l'huile de truffe
- Soufflée de sandre aux queues d'écrevisses et son écrevisse retroussée. Riz de risotto.
- Sorbet au marc du Jura
- Dodine de cerf avec douceurs automnales
- Duo de fromages. Pain au noix.
- An neuf au chocolat (spécialité franc-comtoise)
- Café

ANIMATION

La musique sera assurée par l'Orchestre sochalien Clin d'œil avec sur scène, 3 filles et 4 garçons. Le répertoire de ce groupe est très large, variétés, disco, accordéon, ...

TARIFS

60 euros pour les adultes.

Inscriptions au rez-de-chaussée de la mairie du lundi au vendredi de 16h à 18h **à partir du 2 décembre jusqu'au 20 décembre.**

"Pour des trottoirs propres"



La chasse aux déjections canines est ouverte. La municipalité met en place un système de ramassage des crottes de chiens. Le sens civique doit l'emporter.

« Nous incitons les propriétaires à les utiliser après avoir ramassé les déjections de leurs animaux » demande Laurent Martin, adjoint à l'environnement. 10 poubelles vertes de forme rectangulaires (voir photo) seront installés dans un premier temps au centre ville, « c'est une zone pilote mais l'objectif à long terme est de voir l'ensemble de la ville équipée de ce système » rajoute Laurent Martin soucieux, avec l'équipe municipale, du bien-être des habitants.

La tradition Téléthon

Quand il s'agit d'aider les enfants malades, Sochaux répond présent.

Le téléthon 2002 pour aider la recherche contre la myopathie le démontre encore cette année.

Programme du samedi 7 décembre.

Sous la houlette de Nicole Lenfant dont l'expérience dans le domaine est reconnue et précieuse, le comité des fêtes va coordonner les manifestations de l'édition 2002.

Ce samedi 7 décembre, le parking du Super U sera le site pilote du téléthon sochalien de 8h à 18h.

Les bonnes volontés pourront s'y joindre en fabriquant

par exemple des feuilles, fleurs et autres pompons (vendus 2 euros pièce) qui seront accrochés aux arbres. Un grand lâcher aura lieu sur les coups de midi et en fin de journée. Les Francas, eux, vont confectionner des bougies et bougeoirs. Il sera aussi possible de se désaltérer ou se réchauffer à la buvette tenue par des membres de l'association des vieux volants : vins chauds, chocolat, café, ... Un autre aspect de la chaleur que dégage le Téléthon à Sochaux.

A 20h30, le groupe « Allan and Friends » se produira à la MALS. Entrée minimum : 5 euros entièrement versé à l'AFM (Association Française de lutte contre les Myopathies).

Le marathon des "boules"

Les 12h non stop de pétanque constitueront l'un des défis. Les boules et le cochonnet en découvriront sur le boulodrome. L'Amicale pétanque de Sochaux qui a mis sur pied ce concours joint l'utile à l'agréable, le pari sera gagné si un maximum de participants adhère.

L'an passé, Sochaux avait récolté la somme de 27 000 francs soit 4 116 euros. Venez nombreux le **samedi 7 décembre** pour faire encore mieux !

Pour tous renseignements ou nouvelles idées pour le **Téléthon 2002**, contacter le comité des fêtes par téléphone au 03.81.32.28.49 ou par e-mail : stfmarisa@net-up.com.



www.telethon.fr

ERRATUM

Nous présentons des excuses à Monsieur Hubert MAROTEL que nous avons fait vieillir prématurément lors de la dernière parution de notre 123 Sochaux.

C'est 77 ans seulement qu'il faut lire au compteur de sa vie, au 17 septembre.

Avec toutes nos excuses, Hubert.

Le Maire

Les grands travaux

Le Parc des Sports entame sa cure de jouvence. Les travaux concernent surtout les deux piscines (plein air et intérieur). L'École de musique, elle, aura de nouveaux locaux pour la rentrée 2003.

Les piscines bientôt prêtes

En l'état depuis 1974, la Halle des Sports, lieu de vie pour toutes les associations sportives de la ville, sera réhabilitée. Un grand nettoyage est nécessaire, il est notamment prévu la réfection des vestiaires et des plafonds.



Fermée cet été pour raisons de sécurité et sanitaires, la piscine plein air du parc des sports devrait rouvrir ses portes en août 2003. C'est en tout cas la volonté affichée par la municipalité, les travaux vont débiter dans les plus brefs délais, l'essentiel étant la réfection totale des vestiaires, douches comprises (environ 150 000 euros) pour un confort et une sécurité optimales. La ville envisage ultérieurement d'améliorer les équipements sportifs autour de la piscine d'été (panneaux de basket, terrains de foot et de volley,...). La présence d'animateurs sportifs en demi-journées est également à l'étude.

Le bassin d'initiation (100 m²) situé à l'intérieur de la Halle des sports va lui aussi « revivre » : le fond doit être renforcé, les portes et les boiseries sont obsolètes. Fréquenté par 250 élèves primaires des écoles des Chênes et du Centre, il accueille aussi des séances d'aquagym en soirée. Le confort de ses occupants sera donc largement amélioré.



La CAPM doit-elle se jeter à l'eau ?

Estimé entre 250 000 et 300 000 euros, le coût des travaux de la piscine d'été est une véritable verrue pour la municipalité. A Valentigney, c'est près d'1 million 500 000 euros qui doit sortir des caisses municipales pour la réfection de la

piscine couverte. Ces deux communes demandent à la CAPM, Communauté d'Agglomération du Pays de Montbéliard, de prendre en charge une partie du fonctionnement ou de l'investissement nécessaire de ses piscines avec un argument : « l'ensemble de l'agglomération profite de nos installations, il y a donc un intérêt communautaire avéré ». Pour le président de la CAPM, ce n'est pas à l'ordre du jour. Une étude est cependant lancée sur l'état des lieux des équipements sportifs et leur rayonnement dans l'agglomération.



L'Ecole de musique au « Centre » en septembre

Les cartons sont prêts, l'Ecole de musique va déménager à la rentrée de septembre 2003 de la rue de Pontarlier à l'école du Centre, place du Marché. Si l'espace ne change pas (400 m²), elle disposera de locaux plus sécuritaires, fonctionnelles et confortables. Les travaux des salles disposées sur 2 étages de l'aile Est du bâtiment débiteront au 1er semestre 2003, les 300 000 euros nécessaires sont déjà inscrits au budget.



Robert Dubail, le livre d'une vie d'artiste

On ne présente plus Robert Dubail, peintre montbéliardais né à Seloncourt le 27 septembre 1932. L'artiste contemporain connu dans le monde entier a inspiré Marie-José Lément, historienne, qui vient de lui consacrer un livre «*La peinture pour la vie*».

Commandée par la ville de Sochaux, Marie-José Lément a longuement rencontré le peintre montbéliardais. Mieux comprendre «ses coups de pinceaux» avant de prendre la plume était indispensable. Le but recherché étant de mettre en valeur le talent de Robert Dubail, un homme à inscrire au, je cite, «Panthéon du Grand Art».

L'écrivain retrace la vie du peintre, de son enfance marquée par la disparition de l'un de ses frères tombé d'une falaise jusqu'à son mariage dès l'âge de 17 ans. Il devient alors père et doit travailler pour nourrir sa famille. En 1950, il entre à EDF à Montbéliard. Parallèlement, son intérêt pour le dessin s'affirme jusqu'au jour où intervient le tournant artistique de sa vie, il entre à l'Ecole des Beaux Arts de Besançon où il suivra les cours du soir.

En 1962, il quitte EDF pour travailler dans les assurances. En 1966, c'est le drame, Robert Dubail et sa famille sont victimes d'un accident de la route, sa femme ne s'en sortira pas. Durant sa convalescence à l'hôpital, il retrouve Gabriel Saury, son ancien professeur artiste peintre qui n'a plus l'usage de ses yeux. Il lui transmettra ses pinceaux et deviendra son maître spirituel. «Gabriel Saury m'a appris à peindre vraiment. De la conception d'une œuvre à son aboutissement». Et Robert Dubail de voler de ses propres ailes.

L'exposition que lui consacre la Maison du Prince jusqu'au 1er décembre montre bien que cet artiste «touche à tout» a de l'or dans les mains.

Un conseil, lisez le livre de Marie-José Lément et courez admirer les peintures sur toiles, sur verres, les dessins et autres vitraux et céramiques de Robert Dubail.



Robert Dubail "Le char de Vénus"



Robert Dubail "Le divorce"

Sorti le 12 octobre, «*La peinture pour la vie*» est disponible à la MALS.